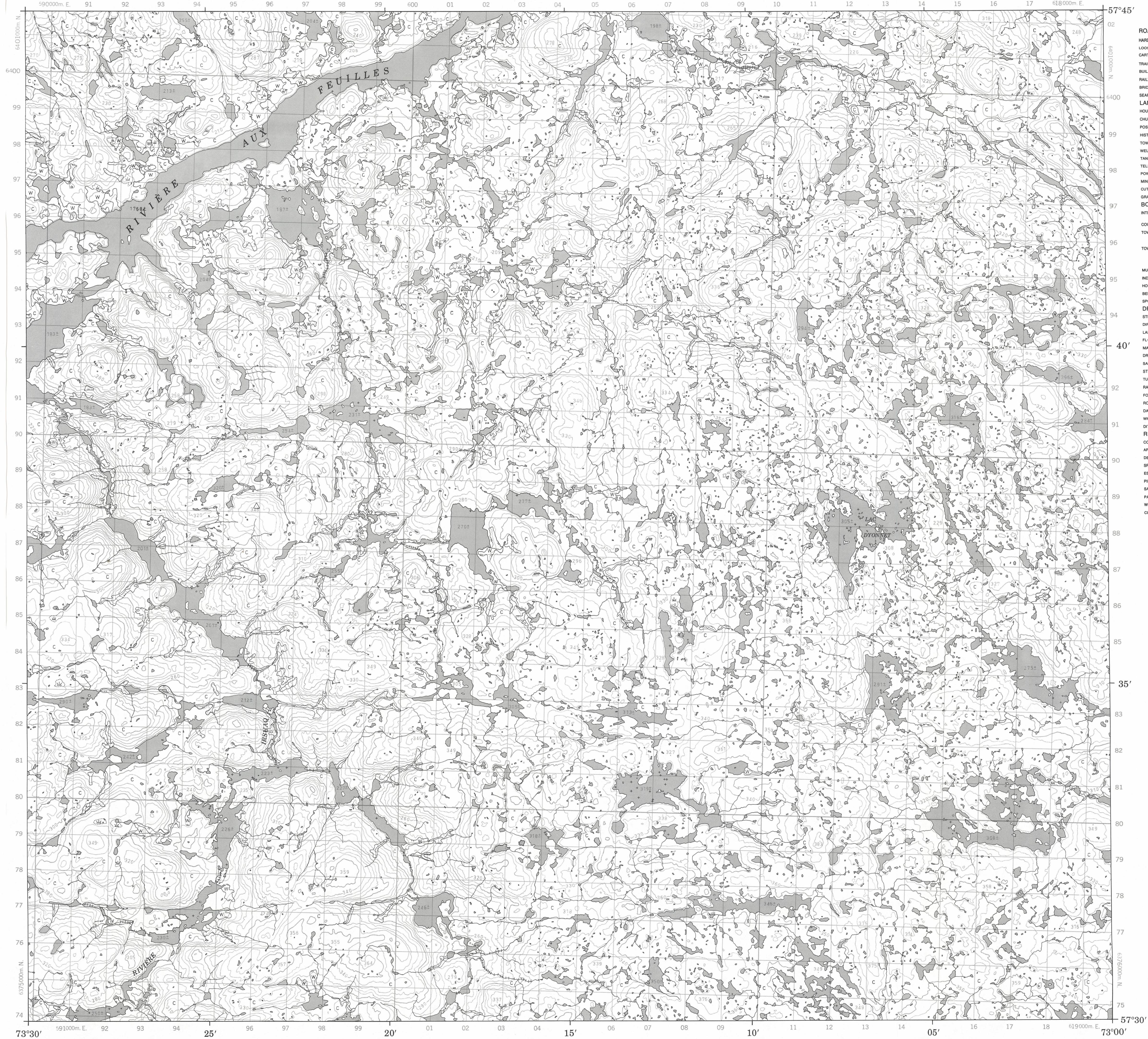


CANADA

EDITION 1 34 H/11

Military users,
refer to this map as:
SERIES A/701 SÉRIE
MAP 34 H/11 CARTE
EDITION 1 MCE ÉDITION



LAC DYONNET

NEW QUEBEC TERRITORY-TERRITOIRE DU NOUVEAU QUÉBEC

QUÉBEC

Scale 1:50,000 Échelle

NORTH AMERICAN DATUM 1927

TRANSVERSE MERCATOR PROJECTION

PRODUCED BY THE SURVEYS AND MAPPING BRANCH,
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES,
OTTAWA, ONTARIO, CANADA K1A 0E6
COPIES MAY BE OBTAINED FROM THE CANADA MAP OFFICE,
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, OTTAWA,
OR YOUR NEAREST MAP DEALER.
© CANADA COPYRIGHTS RESERVED 1976.

ELEVATIONS IN METRES ABOVE MEAN SEA LEVEL
CONTOUR INTERVAL 10 METRES

ÉLEVATIONS EN MÈTRES AU-DESSUS DU NIVEAU MOYEN DE LA MER
ÉQUIDISTANCE DES COURBES 10 MÈTRES

ESTABLIE PAR LA DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA
GÉODÉSIE, BRANCHE DES MÉTIERS DE L'ÉNERGIE, DES
MINES, ET DES RÉSOURCES, OTTAWA, EN 1976.
RENSEIGNEMENTS AJOURÉS EN 1957.

CES CARTES SONT EN VENTE AU BUREAU DES CARTES
DU GOUVERNEMENT, OTTAWA, OU CHEZ LE Vendeur
LE PLUS PRÈS.

© CANADA 1976. TOUT DROITS RÉSERVÉS

34 H/13	34 H/14	34 H/15
34 H/12	34 H/11	34 H/10
34 H/5	34 H/6	34 H/7

Metres 30 20 10 0	50	100	150	200	250	300 Metres
Feet 100 50 0	100	200	300	400	500	600 700 800 900 1000 Pieds

CONVERSION SCALE FOR ELEVATIONS
ÉCHELLE DE CONVERSION DES ÉLEVATIONS

34 H/11

EDITION 1

LEGEND - LÉGENDE	
ROADS AND RELATED FEATURES	ROUTE ET OUVRAGES CONNEXES
HARD SURFACE, ALL WEATHER	SURFACE PAVÉE, TOUTES SAISONS
LOOSE SURFACE	GRAVIER
CART TRACK, WINTER ROAD	CHAMIN DE TERRE, HIVER
TRAIL, CUT LINE, PORTAGE	SENTIER, PERCÉE, PORTAGE
BUILT-UP AREA	AGGLOMERATION
RAILWAY, SIDING, STATION, STOP	CHAMIN DE FER, VOIE D'ÉVITEMENT, GARE, ARRÊT
BRIDGE	PONT
SEAPLANE BASE, ANCHORAGE	HYDROAÉROPORT, MOULAGE
LANDMARK FEATURES	POINTS DE RÉPÈRE
HOUSE, BARN	Maison, Grange
CHURCH, SCHOOL	ÉGLISE, ÉCOLE
POST OFFICE	BUREAU DE POSTE
HISTORICAL SITE	LIEU HISTORIQUE
TOWERS, FIRE, RADIO	TOURS: FEU, RADIO
WELL: OIL, GAS	PUTS: PÉTROLE, GAZ
TANK: OIL, GASOLINE, WATER	RÉSERVOIR: PÉTROLE, ESSENCE, EAU
TELEPHONE LINE	LIGNE TÉLÉPHONIQUE
POWER TRANSMISSION LINE	LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE
MINE	MINE
CUTTING, EMBANKMENT	DÉBLAI, REMBLAI
GRAVEL PIT	GRAVIERIE
BOULDERS	ROCHE
BOUNDARIES AND SURVEY CONTROL	FRONTIÈRES ET POINTS DE RÉFÉRENCES
INTERNATIONAL, PROVINCIAL, BOUNDARY MONUMENT	FRONTIÈRE INTERNATIONALE, PROVINCIALE, BORDURE FRONTIÈRE
COUNTY, DISTRICT	COMITÉ, DISTRICT
TOWNSHIP, PARISH, SURVEYED	CANTON, PAROISSE - ARPENTÉE
TOWNSHIP, DLS - SURVEYED, UNSURVEYED	TOWNSHIP, ATC-ARPENTÉE, NON ARPENTÉE
- SECTION CORNERS	- COINS DE SECTION
MUNICIPALITY	MUNICIPALITÉ
INDIAN RESERVE, PARK, ETC.	RÉSERVE INDIENNE, PARC, ETC.
HORIZONTAL SURVEY POINT	REPÈRE PLANNIMÉTRIQUE
BENCH MARK WITH ELEVATION	REPÈRE DE NIVELLEMENT AVEC COTE
SPOT ELEVATION, PRECISE, LAND, WATER	POINT CÔTE PRÉCIS SUR TERRE, SUR L'EAU
STREAM, SHORELINE, INDEFINITE	DRAINAGE ET OUVRAGES CONNEXES
DIRECTION OF FLOW	COURS D'EAU, RIVÉE, IMPRÉCISE
LAKE, INTERMITTENT, LAKES	DIRECTION DU COURANT
FLOODED LAND	LAC, LAC INTERMITTENT
MARSH, SWAMP (WOODED)	TERAIN NONDÉSÉRVI
DRY RIVER BED WITH CHANNELS	MARAS, MARÉGAGE (BOISÉ)
SAND, ABOVE, IN WATER	LIT DE COURS D'EAU TARI AVEC CHENAUX
STRING BOG	SABLE, AU DESSUS, DANS L'EAU
TUNDRA, FONDS, POLYGONAL	MARÉGAGE EN ENFILE
RAPIDS, FALLS, RAPIDS	TOUNDRA: ÉTANGS, SOLS POLYGONAUX
FORSHORE, FLATS	RAPIDES, CHUTES, RAPIDES
ROCK	ESTRANS
DAM	ROCHE
WHARF	BARRAGE
DITCH	QUAI
RELIEF FEATURES	FOSSE
CONTOURS	RELIEF
APPROXIMATE CONTOURS	COURBES DE NIVEAU
DEPRESSION CONTOUR	COURBES DE NIVEAU APPROXIMATIVES
SPOT ELEVATION, APPROXIMATE, LAND, WATER	COURBE DE CUVETTE
ESKER	POINT CÔTE APPROXIMATIF SUR TERRE, SUR L'EAU
PINGO	> > >
SAND, SAND DUNES	ESKER
PALSA BOG	PINGO
WOODED AREA	SABLE, DUNES
CLEARED AREA	PALSSÉ
REFERENCE POINT	RÉGION BOISÉE
POINT DE REPÈRE	RÉGION DÉBOISÉE

PHOTOGRAPHY	PHOTOGRAPHIE	RESTITUTION
COMPILE		
A-15818	8/57	42
50		
A-15824	9/57	61
53		
A-15828	8/57	34
26		
A-15826	47	44
134	9/57	139
REVISION		

GRID ZONE DESIGNATION
DÉSIGNATION DE LA ZONE
DU QUADRILLAGE10,000 M. SQUARE IDENTIFICATION
IDENTIFICATION DU Carré
de 10,000 m.

VV XV

WU XU

6

EXAMPLE OF METHOD USED
TO GIVE REFERENCE POINTS TO A DISTANCE OF 100 METRES
EXEMPLE DE LA MÉTHODE EMPLOYÉE
POUR FIXER DES REPÈRES À 100 MÈTRES PRÈS

99
98
97
96
95
94
93
92
91
90
89
88
87
86
85
84
83
82
81
80
79
78
77
76
75

99
98
97
96
95
94
93
92
91
90
89
88
87
86
85
84
83
82
81
80
79
78
77
76
75

99
98
97
96
95
94
93
92
91
90
89
88
87
86
85
84
83
82
81
80
79
78
77
76
75

99
98
97
96
95
94
93
92
91
90
89
88
87
86
85
84
83
82
81
80
79
78
77
76
75

99
98
97
96
95
94
93
92
91
90
89
88
87
86
85
84
83
82
81
80
79
78
77
76
75

99
98
97
96
95
94
93
92
91
90
89
88
87
86
85
84
83
82
81
80
79
78
77
76
75

99
98
97
96
95
94
93
92
91
90
89
88
87
86
85
84
83
82
81
80
79
78
77
76
75

99
98
97
96
95
94
93
92
91
90
89
88
87
86
85
84
83
82
81
80
79
78
77
76
75

99
98
97
96
95
94
93
92
91
90
89
88
87
86
85
84
83
82
81
80
79
78
77
76
75

99
98
97
96
95
94
93
92
91
90
89
88
87
86
85
84
83
82
81
80
79
78
77
76
75

99
98
97
96
95
94
93
92
91
90
89
88
87
86
85
84
83
82
81
80
79
78
77
76
75

99
98
97
96
95
94
93
92
91
90
89
88
87
86
85
84
83
82
81
80
79
78
77
76
75

99
98
97
96
95
94
93
92
91
90
89
88
87
86
85
84
83
82
81
80
79
78
77
76
75

99
98
97
96
95
94
93
92
91
90
89
88
87
86
85
84
83
82
81
80
79
78
77
76
75

99
98
97
96
95
94
93
92
91
90
89
88
87
86
85
84
83
82
81
80
79
78
77
76
75

99
98
97
96
95
94
93
92
91
90
89
88
87
86
85
84
83
82
81
80
79
78
77
76
75

99
98
97
96
95
94
93
92
91
90
89
88
87
86
85
84
83
82
81
80
79
78
77
76
75

99
98
97
96
95
94
93
92
91
90
89
88
87
86
85
84
83
82
81
80
79
78
77
76
75

99
98
97
96
95
94
93
92
91
90
89
88
87
86
85
84
83
82
81
80
79
78
77
76
75

99
98
97
96
95
94
93
92
91
90
89
88
87
86
85
84
83
82
81
80
79
78
77
76
75

99
98
97
96
95
94
93
92
91
90
89
88
87
86
85
84
83
82
81
80
79
78
77
76
75

99
98
97
96
95
94
93
92
91
90
89
88
8